



Chương Trình Giao Thương Công Bằng



COOL

Thông Tin Người Tiêu Dùng

COOL là gì?

Nhãn Quốc gia Xuất xứ (COOL) là luật ghi nhãn đòi hỏi các nhà bán lẻ cung cấp thông tin cho người tiêu dùng về nguồn gốc của một số loại thực phẩm, được gọi là “hàng hóa quy định”. Có hai quy định trong luật: 7 CFR Khoản 60 đối với cá và hải sản có vỏ và 7 CFR Khoản 65 đối với tất cả hàng hóa quy định khác.

Hàng hóa nào được quy định bởi COOL?

Đạo luật Tiếp thị Nông nghiệp năm 1946 đã được sửa đổi nhằm xác định các hàng hóa bắt buộc phải có thông tin xuất xứ khi được bán bởi người bán lẻ. Những "hàng hóa quy định" này là trái cây, rau quả tươi và đông lạnh; cá và hải sản có vỏ được đánh bắt cũng như được nuôi trong trang trại; thịt bắp và thịt xay của gà cừu và dê; đậu phộng, quả hồ đào và hạt mắc ca (macadamia) sống; và nhân sâm.

Các thực phẩm chế biến không nằm trong COOL

Thực phẩm chế biến không nằm trong các yêu cầu của COOL. Mặt hàng thực phẩm chế biến là hàng hóa quy định nhưng đã được: Trải qua một quy trình cụ thể làm thay đổi nguyên trạng (như nấu, bảo quản, xông khói, tái chế); hoặc đã được kết hợp với một thành phần thực phẩm khác. Các ví dụ bao gồm nhưng không giới hạn như: cá ngừ đóng hộp, đậu phộng rang, xà lách trộn, gà gia vị Teriyaki, nước cam và trái cây khô.

Ai phải tuân thủ theo COOL?

Các cơ sở bán lẻ như cửa hàng tạp hóa đủ loại, siêu thị và các kho hàng bán lẻ cho thành viên, những nơi được cấp phép theo Đạo luật Hàng hóa Nông sản Dễ hư (Perishable Agricultural Commodities Act - PACA), bắt buộc phải cho người tiêu dùng biết thông tin COOL của hàng hóa tại điểm bán hàng. Điểm bán hàng là khu vực xung quanh nơi hàng hóa được trưng bày để khách hàng xem và mua. Các khách sạn, nhà hàng,

quán bar, quán rượu, cửa hàng đặc sản, quầy xà lách, chợ nông sản hoặc các cơ sở tương tự khác cung cấp thực phẩm ăn liền được MIỄN các đòi hỏi của COOL.

Làm sao tôi tìm thông tin về COOL trong tiệm tạp hóa?

Nguồn gốc của một hàng hóa quy định có thể được ghi trên một tấm bảng, nhãn dán, dây cột, dây buộc xoắn, nhãn ghim hoặc cách ghi chú khác trên hàng hóa. Chi tiết trong nhãn COOL phải được ghi rõ ràng và được đặt ở vị trí dễ thấy mà bạn có thể đọc và hiểu nó trong lúc đi mua sắm hàng hóa bình thường.

Yêu Cầu Về Nhãn Dán

Thịt bắp: gà, cừu, và dê

Đối với các sản phẩm thịt bắp của gà, cừu và dê xuất xứ từ Hoa Kỳ, nhãn phải ghi rõ "Sinh ra (hoặc 'Nở'), Chăn nuôi và Giết mổ (hoặc 'Thu hoạch') tại Hoa Kỳ." Đối với thịt bắp được nhập khẩu, chi tiết ghi nhãn COOL được quy định bởi Cơ quan Hải Quan và Bảo vệ Biên giới Hoa Kỳ. Thịt bắp cắt của gà, cừu hoặc dê nhập khẩu có thể chỉ ghi đơn giản là "Sản phẩm của Quốc gia X" (tên của nước xuất khẩu).

Thịt xay: gà, cừu, và dê

Các yêu cầu về COOL đối với các sản phẩm thịt gà, thịt cừu hoặc thịt dê xay phải liệt kê tất cả các quốc gia có thể có phần trong đó hoặc đưa vào một cách hợp lý.

Hàng hóa nông sản dễ hư: trái cây, rau quả, đậu phộng, hồ đào, hạt mắc ca, và nhân sâm

Chi tiết ghi nhãn COOL của các hàng hóa này là nơi các sản phẩm được thu hoạch. Các địa danh như tiểu bang, khu vực hoặc đặc khu có thể được dùng để xác định nguồn gốc của các hàng hóa nông sản dễ hư.

Cá và hải sản có vỏ

Cá và hải sản có vỏ phải bao gồm cả nguồn gốc và phương pháp sản xuất tại điểm bán hàng. "Phương pháp sản xuất" ghi chú rõ cá hoặc hải sản có vỏ được nuôi trong trang trại hay đánh bắt tự nhiên.

Sự Thực Thi của COOL

Bộ phận Thông Tin và Nhãn Thực Phẩm (Food Disclosure and Labeling Division) tiến hành thẩm định giám sát mỗi năm tại các cơ sở bán lẻ chịu quy định của COOL. Mọi hàng hóa quy định đều được xem xét để tuân thủ quy định ghi nhãn tại điểm bán hàng. Nếu quý vị nghi ngờ một cửa hàng bán lẻ vi phạm quy định của COOL, quý vị có thể gửi khiếu nại bằng cách truy cập cổng thông tin khiếu nại của COOL tại trang nhà:

<https://www.ams.usda.gov/rules-regulations/cool/compliance-enforcement>

Có Thêm Câu Hỏi?

Xin gửi câu hỏi của quý vị đến hộp thư COOL của chúng tôi tại địa chỉ email cool@usda.gov

Chi tiết liên lạc

Food Disclosure and Labeling Division

USDA-AMS, Fair Trade Practices Program Room 2069-S, Stop 0216

1400 Independence Avenue, SW Washington, DC 20250-0216

Điện thoại: (202) 720-4486; Fax: (202) 260-8369